



Datum: 24. 8. 2005
Št.: 306-70/2005-4

Urad Republike Slovenije za varstvo konkurence, Kotnikova 28, Ljubljana, je na podlagi četrte alinee 1. odstavka in 4. odstavka 6. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, št. 58/2003, 45/2004 in 138/2004), sprejete na podlagi 21. člena Zakona o državni upravi (Uradni list RS, št. 52/2002, 110/2002, 56/2003, 61/2004 in 123/2004), na podlagi drugega odstavka 38. člena Zakona o preprečevanju omejevanja konkurence (Uradni list RS, št. 56/1999 in 37/2004; v nadaljevanju: ZPOmK), ob smiselni uporabi določb Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 80/1999, 70/2000, 52/2002 in 73/2004; v nadaljevanju: ZUP) v zadevi koncentracije družb KD Holding, finančna družba, d.d., Celovška 206, Ljubljana, ki jo zastopa Matjaž Gantar, direktor, in Vrtnarstvo Celje d.o.o., Ljubljanska cesta 93, Celje, ki jo zastopa Franc Zdolšek, direktor, sprejel naslednjo

ODLOČBO:

Priglašena koncentracija družb KD Holding, finančna družba, d.d., Celovška 206, Ljubljana, in Vrtnarstvo Celje d.o.o., Ljubljanska cesta 93, Celje, **ni podrejena določbam ZPOmK**.

Izveček odločbe se objavi v Uradnem listu RS.

Obrazložitev:

I. PRIGLASITEV IN STRANKE POSTOPKA

1. Urad Republike Slovenije za varstvo konkurence, Kotnikova 28, Ljubljana (v nadaljevanju: Urad), je dne 18. 7. 2005 prejel priglasitev koncentracije družb KD Holding, finančna družba, d.d., Celovška 206, Ljubljana (v nadaljevanju: KD Holding), in Vrtnarstvo Celje d.o.o., Ljubljanska cesta 93, Celje (v nadaljevanju: Vrtnarstvo Celje). Priglasitelj koncentracije je družba KD Holding.
2. Priglasitev koncentracije temelji na pridobitvi nadzora družbe KD Holding nad družbo Vrtnarstvo Celje na podlagi Pogodbe o nakupu in prodaji poslovnih deležev v družbi Vrtnarstvo Celje, z dne 23. 7. 2004, s katero je družba KD Holding pridobila 50,33 % osnovnega kapitala družbe Vrtnarstvo Celje z namenom nadaljnje prodaje.
3. Prva alineja 5. odstavka 11. člena ZPOmK uvaja posebne izjeme in med koncentracije ne šteje primerov, ko banke, hranilnice ali druge finančne organizacije ali zavarovalnice, katerih običajna dejavnost obsega trgovanje z vrednostnimi papirji, pridobijo poslovne deleže v nekem podjetju z namenom njihove nadaljnje prodaje pod pogojem, da do prodaje pride v enem letu po pridobitvi in da v tem času niso uveljavile svojih upravljavskih pravic na podlagi pridobljenih deležev, ki so vplivale ali bi lahko vplivale na konkurenčno vedenje podjetja na trgu. Družbi KD Holding v enem

letu ni uspelo prodati poslovnega deleža družbe Vrtnarstvo Celje, zato je družba KD Holding pred pretekom enega leta od pridobitve nadzora nad omenjeno družbo, priglasila koncentracijo Uradu. Urad je priglasitev koncentracije prejel pred iztekom enoletnega roka, ki ga določa 5. odstavek 11. člena ZPOmK, in sicer dne 18. 7. 2005. Priglasitev je bila pravočasna.

4. Urad je prejeto priglasitev pregledal in ugotovil, da je popolna v smislu posredovanja elementov priglasitve, ki jih določa na podlagi 2. odstavka 37. člena ZPOmK sprejeta vladna Uredba o vsebini in zahtevanih elementih obrazca za priglasitev koncentracije podjetij (Uradni list RS, št. 4/2000).
5. KD Holding je delniška družba, dejavna zlasti na področju finančnih naložb. Nastala je 3. januarja 2001 kot univerzalna pravna naslednica družbe PID Kmečka družba d.d., ki se je razdelila na tri nove družbe. Največja delničarka družbe KD Holding je družba KD Group d.d., ki je lastnica 42,22 % celotnega kapitala oz. 50,4 % glasovalnih pravic. KD Holding se ukvarja z dejavnostjo holdingov in je krovna družba Skupine KD Holding, katero sestavljajo naslednje družbe, v katerih ima družba KD Holding različne lastniške deleže: Ljubljanski kinematografi d.d. (91,4 %), Kinematografi Maribor d.o.o. (75,01 %), Kolosej Celje d.o.o. (100 %), ČZD Kmečki glas d.o.o. (80,08 %), Globtour d.o.o. (98,45 %), R. E. INVEST d.o.o. (100%), KD Mark d.o.o. (100 %), Coloseum Multiplex Holdings d.o.o. (100 %) ter ostale družbe, v katerih ima družba KD Holding lastniški delež nižji od 50 %. KD Holding ima več kot 50 % lastninski delež tudi v nekaterih družbah, ki ne spadajo v Skupino KD Holding: Agroprogres d.d. (100 %), Intertrade ITC d.o.o. (99,95 %), S.F.K.A. d.d. (100 %), Slovenica d.d. (88,78 %), Slovenica življenje d.d. (88,78 %), Via Slovenica d.d. (83,59 %) ter Vrtnarstvo Celje d.o.o. (50,46 %). KD Holding koordinira delovanje družb v Skupini KD Holding ter drugih odvisnih družb, ki se ukvarjajo z različnimi dejavnostmi: nepremičninska dejavnost in inženiring, kinematografska dejavnost, založništvo, zavarovalništvo, dejavnost okrepčevalnic, točenja pijač in napitkov, turistična dejavnost, izobraževalna in sejemska dejavnost ter navtična dejavnost.
6. Vrtnarstvo Celje je družba z omejeno odgovornostjo, katere glavna dejavnost je pridelovanje in prodaja vrtnin, okrasnih rastlin, semen in sadik.
7. Po navedbah priglasitelja, družbe KD Holding, naj bi omenjena transakcija predstavljala le finančno naložbo, namenjeno nadaljnji prodaji.

II. PODREJENOST ZPOmK

A. Koncentracija

8. ZPOmK v prvem odstavku 11. člena določa, da so prepovedane koncentracije, ki povečujejo moč enega ali več podjetij, posamično ali skupno, pri tem pa bistveno zmanjšujejo ali onemogočajo učinkovito konkurenco na upoštevem trgu. V skladu z drugo alinejo drugega odstavka istega člena gre za koncentracijo podjetij v primeru, ko eno ali več podjetij bodisi z nakupom vrednostih papirjev ali premoženja, s pogodbo ali na kakršenkoli drugačen način pridobi neposreden ali posreden nadzor drugega podjetja ali dela podjetja. Nadzor v skladu s tretjim odstavkom istega člena predstavljajo pravice, pogodbe ali druga sredstva, ki ločeno ali skupno in ob upoštevanju ustreznih dejstev ali predpisov omogočajo izvajanje odločilnega vpliva na določeno podjetje (npr. lastništvo celotnega kapitala ali kapitalskega deleža, pravica ali pogodba, ki zagotavlja odločilen vpliv na glasovanje ali sklepe organov podjetja). Dokaz nastanka koncentracije, tako imenovani pravni pogoj, je poleg ekonomskega pogoja, nujni opredelilni element obveznosti priglasitve koncentracije in s tem presoje po ZPOmK in je izrecno izražen v 2. odstavku 11. člena ZPOmK.

9. Določba 5. odstavka 11. člena ZPOmK uvaja posebne izjeme in med koncentracije ne šteje primerov, ko banke, hranilnice ali druge finančne organizacije ali zavarovalnice, katerih običajna dejavnost obsega trgovanje z vrednostnimi papirji, pridobijo poslovne deleže v nekem podjetju z namenom njihove nadaljnje prodaje pod pogojem, da do prodaje pride v enem letu po pridobitvi in da v tem času niso uveljavile svojih upravljavskih pravic na podlagi pridobljenih deležev, ki so vplivale ali bi lahko vplivale na konkurenčno vedenje podjetja na trgu.
10. Družba KD Holding je dne 23. 7. 2004 na podlagi sklenitve Pogodbe o nakupu in prodaji poslovnih deležev v družbi Vrtnarstvo Celje pridobila 50,33 % osnovnega kapitala družbe Vrtnarstvo Celje z namenom nadaljnje prodaje. Družbi KD Holding v enem letu ni uspelo prodati poslovnega deleža družbe Vrtnarstvo Celje in ohranja nadzor nad omenjeno družbo, zato transakcija z dne 23. 7. 2004 pomeni koncentracijo v smislu določila druge alineje 2. odstavka 11. člena ZPOmK.

B. Preseganje pragov po 1. odstavku 12. člena ZPOmK

11. Ekonomski pogoj, ki določa, kdaj morajo udeleženci koncentracije transakcijo priglasiti Uradu, je izražen v 1. odstavku 12. člena ZPOmK. To je potrebno, če je skupni letni promet v transakciji udeleženih podjetij ali z njimi kako drugače povezanih podjetij v posameznem od zadnjih dveh let na slovenskem trgu pred obdavčitvijo presegel 8 milijard tolarjev ali če so v transakciji udeležena podjetja ali z njimi kako drugače povezana podjetja skupaj ustvarila za več kot 40 odstotkov prodaj, nakupov ali drugih transakcij na znatnem delu slovenskega trga s proizvodi ali storitvami, ki so predmet transakcije, ali z njihovimi substituti.
12. Skupni letni promet družb KD Holding in Vrtnarstvo Celje ter z njima povezanih družb na slovenskem trgu pred obdavčitvijo v posameznem od zadnjih dveh let ni presegel v prvi alineji 1. odstavka 12. člena določenega praga 8 milijard tolarjev.
13. Ker prag letnega prometa ni presežen v vsakem od zadnjih dveh let, je moral Urad ugotavljati, ali je presežen prag tržnega deleža na znatnem delu slovenskega trga. ZPOmK ne določa pomena pojma znatni del slovenskega trga s proizvodi ali storitvami, niti ne določa meril za njegovo določitev. Pri določitvi obsega znatnega dela slovenskega trga s proizvodi in storitvami Urad ne upošteva le ožje geografske delitve slovenskega trga na posamezne regije, ampak poleg tega upošteva tudi druga merila, kot na primer razvitost trga, obseg prodaj in nakupov, število končnih uporabnikov proizvodov in storitev, možnost širitve obsega prodaj in nakupov ipd. Določitev pojma znatni del slovenskega trga je torej odvisna od različnih dejavnikov in je lahko od primera do primera različna. Nikakor pa je ni mogoče enačiti s pojmom upoštevni geografski trg, ki se vedno določa posebej za vsak upoštevni proizvodni oziroma storitveni trg, katerega določitev pogojujejo dejavniki, ki predstavljajo konkurenčni pritisk na izdelek oziroma storitev, ki se trži na določenem območju (zamenljivost na strani ponudbe, zamenljivost na strani povpraševanja in potencialna konkurenca). Upoštevni geografski trg je lahko širši ali ožji od znatnega dela slovenskega trga s proizvodi ali storitvami.

14. Za nastanek obveznosti priglasitve zadostuje, da udeležena podjetja presežejo prag iz druge alinee 1. odstavka 12. člena zgolj na enem od upoštevni trgov. Iz podatkov, ki jih je posredoval priglasitelj, izhaja, da je družba Vrtnarstvo Celje v letu 2004 na slovenskem trgu pridelovanja in prodaje vrtnin, okrasnih rastlin, semen in sadik dosegla tržni delež okrog 13 %. Obenem je iz podatkov razvidno, da družba KD Holding ter z njo povezane družbe na tem trgu niso dejavne oz. so na tem trgu udeležene le preko svojega lastniškega deleža v družbi Vrtnarstvo Celje.
15. Iz podatkov, ki jih je posredoval priglasitelj, izhaja, da v primeru priglašene koncentracije skupni tržni delež v koncentraciji udeleženih podjetij ne presega 40 % prodaj, nakupov ali drugih transakcij na znatnem delu slovenskega trga s proizvodi ali storitvami, ki so predmet transakcije, ali z njihovimi substituti. Iz navedenega izhaja, da koncentracija družb KD Holding in Vrtnarstvo Celje ni podrejena določbam ZPOmK, zaradi česar je tudi ne bi bilo potrebno priglasiti Uradu.
16. Podrejenost koncentracije določbam ZPOmK in s tem obveznost priglasitve Uradu nastane, ko sta kumulativno izpolnjena oba pogoja – pravni in ekonomski. V primeru obravnavane transakcije ni izpolnjen tako imenovani ekonomski pogoj, ki je nujni opredelilni element obveznosti priglasitve koncentracije, zaradi česar priglašena transakcija ni podrejena določbam ZPOmK.

III. ZAKLJUČEK

17. Ob upoštevanju razpoložljivih podatkov in Uradu znanih dejstev Urad ugotavlja, da priglašena transakcija predstavlja koncentracijo v smislu določb ZPOmK, vendar priglašena koncentracija ne izpolnjuje ekonomskih pragov iz 1. odstavka 12. člena tega zakona, zato je Urad v skladu z 2. odstavkom 38. člena izdal odločbo o ugotovitvi, da koncentracija ni podrejena določbam ZPOmK.

PRAVNI POUK:

Zoper to odločbo je mogoče vložiti tožbo v upravnem sporu pri Upravnem sodišču, oddelek v Ljubljani, Tržaška cesta 68a, v roku tridesetih (30) dni od dneva vročitve odločbe. Tožba se v dveh izvodih vloži pri sodišču ali pa se pošlje po pošti. Tožba se lahko da tudi na zapisnik pri pristojnem sodišču. Šteje se, da je bila tožba vložena pri sodišču tisti dan, ko je bila priporočeno oddana na pošto ali ko je bila dana na zapisnik.

Pripravila:

Darja Tomše

Andrej Plahutnik
DIREKTOR

Vročiti:

- arhiv, tu;
- KD Holding, finančna družba, d.d., Celovška 206, Ljubljana;
- Vrtnarstvo Celje d.o.o., Ljubljanska cesta 93, Celje.